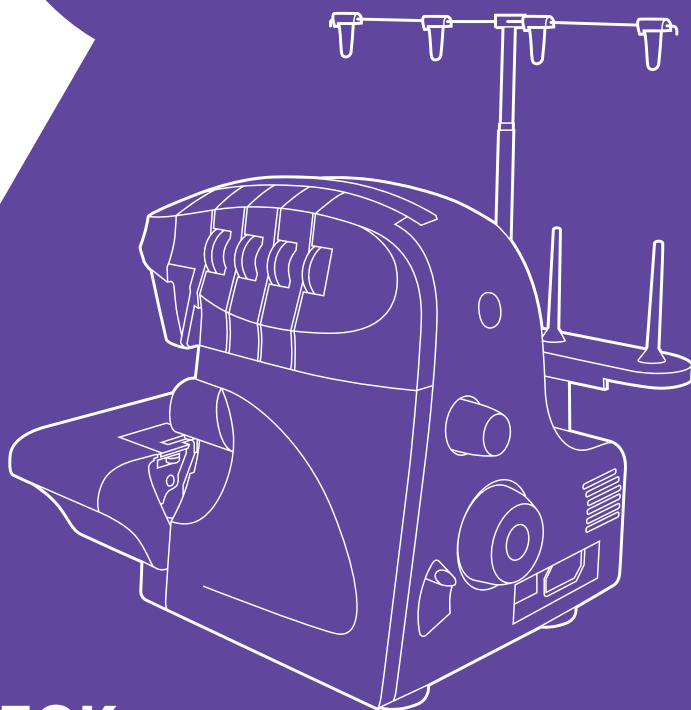


Швейных дел мастер



**Оверлок
КТ-6360**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

8-800-775-56-87

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

info@kitfort.ru

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

Содержание

Общие сведения.....	4
Комплектация	4
Устройство оверлока	5
Подготовка к работе и использование	8
Чистка и обслуживание	34
Уход и хранение.....	34
Устранение неполадок	35
Технические характеристики	37
Меры предосторожности.....	38

Общие сведения

Оверлок — это специальное устройство, предназначенное для обметывания срезов ткани при пошиве. Обметывание предотвращает осыпание материала по срезу и придает ему красивый вид. Вместе с обметыванием оверлок также срезает излишки ткани с помощью установленных у рабочей поверхности и в отсеке петлителей ножей.

Оверлок КТ-6360 может выполнять трехниточный или четырехниточный обметочный шов, ролевой шов, имитацию плоского шва (шов Flatlock), а также двухниточные швы благодаря специальному конвертеру. Скорость работы прибора регулируется с помощью ножной педали. Благодаря подсветке рабочей поверхности глаза меньше устают во время работы.

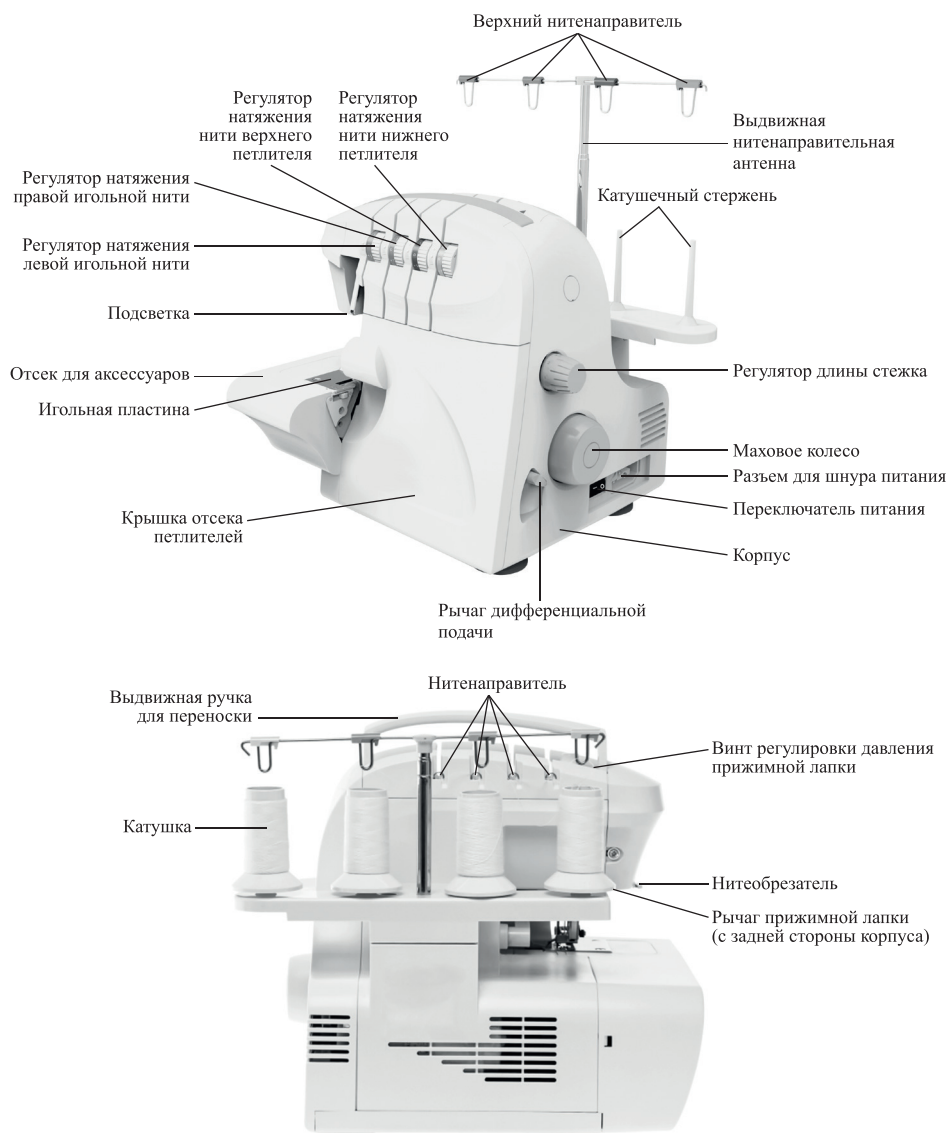
В отсеке для аксессуаров удобно хранить дополнительные иглы и другие мелкие принадлежности. Благодаря рукавной платформе на оверлоке удобно обрабатывать узкие детали одежды, например манжеты рукавов. Для очистки оверлока в комплекте идет специальная щеточка для чистки.

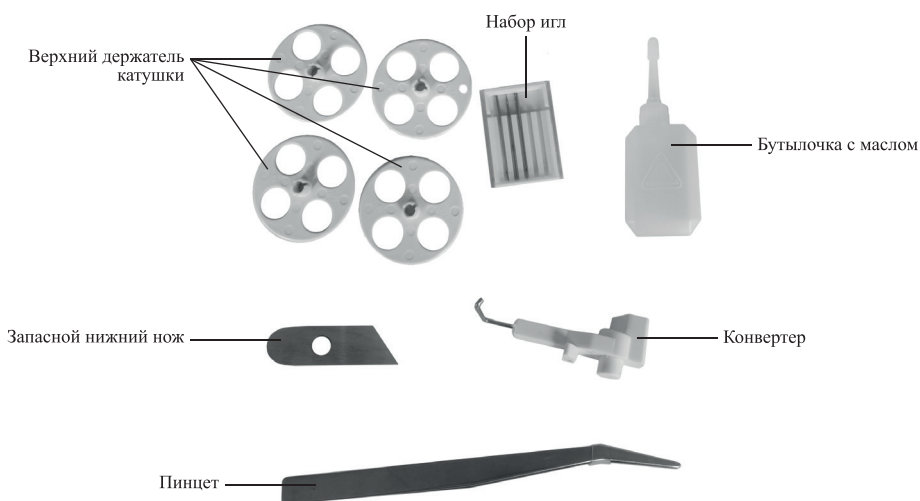
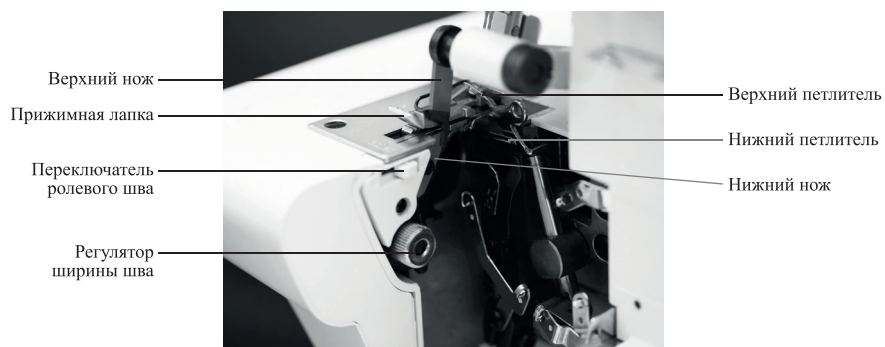
Комплектация

1. Оверлок — 1 шт.
 - Корпус с нижним ножом и винтом — 1 шт.
 - Отсек для аксессуаров — 1 шт.
 - Прижимная лапка — 1 шт.
 - Игла № 90/14 — 2 шт.
 - Держатель катушки — 4 шт.
 - Катушка — 4 шт.
2. Набор игл — 1 шт.
 - Кейс для игл с крышкой — 1 шт.
 - Игла № 90/14 — 3 шт.
3. Образец ткани для тестов — 1 шт.
4. Верхний держатель катушки — 4 шт.
5. Вспарыватель — 1 шт.
6. Крышка вспарывателя с щеточкой для чистки — 1 шт.
7. Бутылочка с маслом — 1 шт.
8. Пинцет — 1 шт.
9. Малая отвертка — 1 шт.
10. Средняя отвертка — 1 шт.
11. Большая отвертка — 1 шт.
12. Запасной нижний нож — 1 шт.
13. Конвертер — 1 шт.
14. Чехол — 1 шт.
15. Шнур питания с ножной педалью — 1 шт.
16. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
17. Коллекционный магнит — 1 шт.*

*опционально

Устройство оверлока







Переключатель питания включает и выключает питание устройства. Переведите переключатель в положение «I», чтобы включить устройство, и в положение «O», чтобы выключить.

Маховое колесо предназначено для опускания и поднимания иглы вручную.

С помощью **ножной педали** регулируется скорость шитья.

Регуляторы натяжения левой и правой нити, а также нитей нижнего и верхнего петлителей позволяют настроить правильное натяжение нитей для каждого типа ткани. Степени натяжения нити отмечены цифрами от -5 до +5: чем меньше цифра, тем меньше натяжение.

Для удобства заправки нитей на регуляторы натяжения и **верхние нитенаправители** нанесены разные цвета, каждый из которых соответствует определенной нити:

- синий — левая игольная нить;
- зеленый — правая игольная нить;
- красный — нить верхнего петлителя;
- желтый — нить нижнего петлителя.

Регулятор длины стежка позволяет настроить длину стежка. На регулятор нанесены цифры от 1 до 4, где 1 — самая маленькая длина стежка (1 мм), а 4 — самая большая (4 мм). Для изменения длины стежка поворачивайте регулятор так, чтобы отметка на корпусе устройства была напротив нужной отметки на регуляторе.

Регулятор ширины шва позволяет настроить ширину шва. Ширину шва можно настроить от 3 до 4,5 мм для правой иглы или от 5,2 до 6,7 мм для левой иглы (т.к. левая игла находится дальше от края ткани). Стандартная ширина шва отмечена на игольной пластине («R»). Чем дальше прижимная лапка от ножа и края игольной пластины, тем шире будет шов.

Переключатель ролевого шва служит для выполнения ролевого шва. Переведите переключатель в положение «R» для выполнения ролевого шва и в положение «S» для выполнения обычных швов.

Рычаг дифференциальной подачи регулирует работу зубчатых реек в игольной пластине оверлока. При работе с эластичными материалами увеличьте значе-

ние дифференциальной подачи, чтобы предотвратить растяжение материала при обработке. При работе с тонкими и рыхлыми материалами уменьшите значение дифференциальной подачи, чтобы ткань не стягивалась при обработке.

Винт регулировки давления прижимной лапки служит для регулировки давления прижимной лапки на ткань.

Конвертер устанавливается в верхний петлитель и предназначен для выполнения двухниточных швов. Двухниточный шов используется при работе с особо тонкими тканями. Для удобного хранения конвертера на корпусе устройства есть специальный держатель.

Вспарыватель предназначен для удобного распарывания швов. На крышке вспарывателя находится специальная **щеточка для чистки** от пыли.

Чтобы снять **отсек для аксессуаров**, потяните его в сторону от устройства. В отсеке для аксессуаров удобно хранить дополнительные иглы и другие мелкие принадлежности, чтобы они не потерялись.

Подготовка к работе и использование

Подготовка к работе

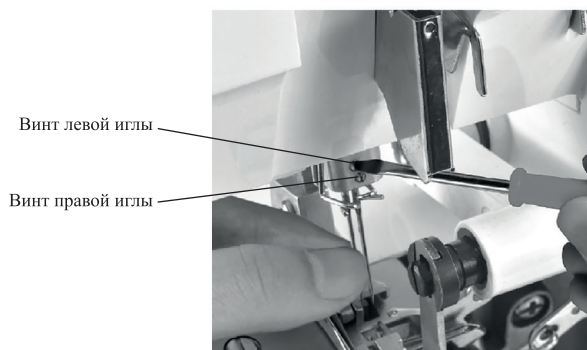
Достаньте оверлок и все аксессуары из коробки и удалите упаковочные материалы. Протрите корпус устройства сначала влажной, затем сухой мягкой тканью. Не допускайте попадания воды внутрь устройства, в область органов управления, в разъем для шнура питания и на ножную педаль и шнур питания.

Установите оверлок на ровную горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Подсоедините штекер шнура питания в разъем для шнура питания на корпусе устройства.

Замена иглы

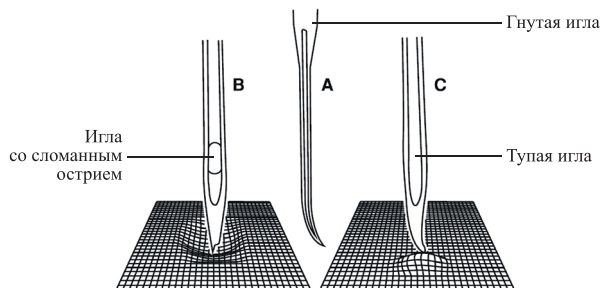
Вы можете установить в оверлок одну иглу (левую или правую) для выполнения трехниточного и двухниточного обметочного шва, ролевого шва и шва Flatlock или сразу две иглы для выполнения четырехниточного обметочного шва. При установке двух игл левая игла будет выше правой.

1. Убедитесь, что переключатель питания находится в положении «О». Всегда выключайте оверлок и отключайте его от сети при замене иглы во избежание случайного включения устройства и получения травм.
2. Поверните маховое колесо на себя, чтобы поднять иглу в наивысшее положение. Опустите прижимную лапку, опустив рычаг прижимной лапки.
3. Чтобы заменить левую иглу, ослабьте винт левой иглы, открутив его с помощью малой отвертки из комплекта. Потяните иглу вниз и вытащите ее из игловодителя.



4. Расположите новую иглу плоской стороной колбы (верхней части иглы) от себя и вставьте в игловодитель до упора. Затяните винт левой иглы с помощью малой отвертки.
5. Чтобы заменить правую иглу, повторите действия, описанные в пунктах 3—4, открутив винт правой иглы. При использовании двух игл устанавливайте иглы одинаковой толщины

Используйте только качественные ровные иглы, никогда не пользуйтесь гнутыми, тупыми или сломанными иглами, т.к. они могут испортить ткань. Ниже на картинке представлены возможные дефекты игл.



В комплект к данной швейной машине входят пять игл № 90/14 — это иглы средней толщины, подходящие для работы с большинством тканей и нитей. Однако вы можете использовать любые иглы для бытовых швейных машин и оверлоков. Иглы отличаются по толщине: чем более плотную ткань вы хотите прошить, тем толще для этого нужна игла. Учитывайте, что очень толстые иглы могут не подойти к игловодителю данной модели, это не является неисправностью.

Толщина иглы обозначается номером, который обычно указывается на колбе (верхней части) иглы. Существуют две системы обозначения толщины иглы: европейская и американская, поэтому номера на иглах часто указываются по обеим системам. Также существуют иглы, предназначенные для определенного типа ткани. Например, острие игл для трикотажа немного притуплено, чтобы игла не оставляла видимых дыр на материале.

Замена прижимной лапки

1. Убедитесь, что переключатель питания находится в положении «О».
2. Поверните маховое колесо на себя, чтобы поднять иглу в наивысшее положение. Поднимите прижимную лапку, подняв рычаг прижимной лапки.
3. Чтобы снять прижимную лапку, нажмите кнопку держателя прижимной лапки. Прижимная лапка автоматически отсоединится. Уберите лапку с игольной пластины.

Кнопка держателя
прижимной лапки

Держатель
прижимной лапки



4. Чтобы установить прижимную лапку, поместите ее под держатель прижимной лапки так, чтобы ось на прижимной лапке находилась под желобком на держателе. Нажмите на кнопку держателя прижимной лапки.
5. Поднимите рычаг прижимной лапки. Если лапка поднялась вместе с держателем, значит, лапка установлена верно. Если лапка осталась лежать на игольной пластине, положите ее ровнее под держатель и попробуйте еще раз.

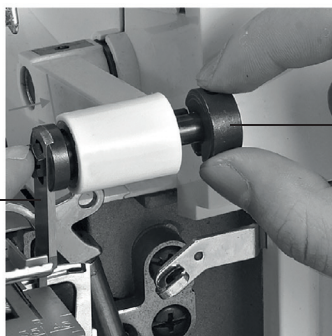
Отключение верхнего ножа

Отключайте нож при выполнении ролевого шва и шва Flatlock, чтобы не повредить изделие, и при любых швейных операциях, когда вам не нужно обрезать ткань. Также отключайте нож при заправке нитей во избежание получения травм.

1. Сдвиньте крышку отсека петлителей вправо и откиньте ее на себя, чтобы открыть отсек петлителей.
2. Нажмите на основание верхнего ножа, как показано на рисунке. Удерживая нож, поверните маховик верхнего ножа от себя, чтобы нож поднялся в наивысшее положение.

Верхний нож

Маховик верхнего ножа

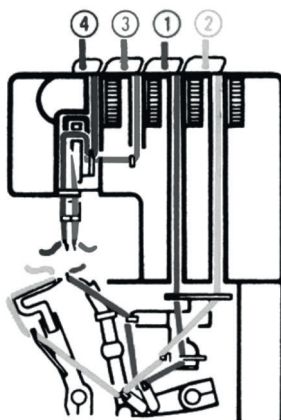


3. Продолжайте поворачивать маховик верхнего ножа от себя до упора, чтобы зафиксировать нож в горизонтальном положении.
4. Чтобы снова включить верхний нож, нажмите на основание верхнего ножа и поворачивайте маховик на себя, пока нож не опустится в рабочее положение.
5. Нажмите на маховик верхнего ножа, чтобы сдвинуть нож к игольной пластине.

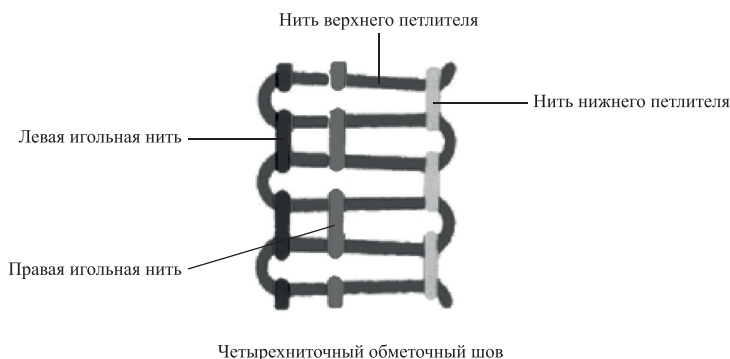
Заправка нитей

Для удобства заправки нитей нитенаправители и регуляторы натяжения на корпусе отмечены разными цветами, каждому из которых соответствует определенная нить.

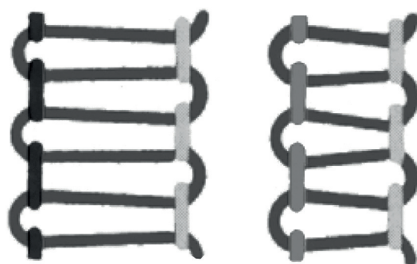
1. Красный — нить верхнего петлителя.
2. Желтый — нить нижнего петлителя.
3. Зеленый — правая игольная нить.
4. Синий — левая игольная нить.



Если вы хотите выполнить трехниточных обметочный шов, заправьте нити петлителей и только одну игольную нить. Схематически трехниточный и четырехниточный обметочные швы представлены на рисунках ниже.



Четырехниточный обметочный шов



Трехниточный обметочный
шов с левой игольной нитью

Трехниточный обметочный
шов с правой игольной нитью

При работе с оверлоком вы можете использовать специальные нити для оверлока — они намотаны на большие катушки, т.к. расход нитей в оверлоке больше, чем в обычной швейной машине. При использовании нитей на больших катушках установите на катушечные стержни сначала держатели катушек, а затем сами катушки. Если вы используете нити на обычных катушках, после установки на катушечные стержни прижмите их верхними держателями катушек. В комплекте к оверлоку идут 4 большие катушки, под которые уже установлены держатели катушек.

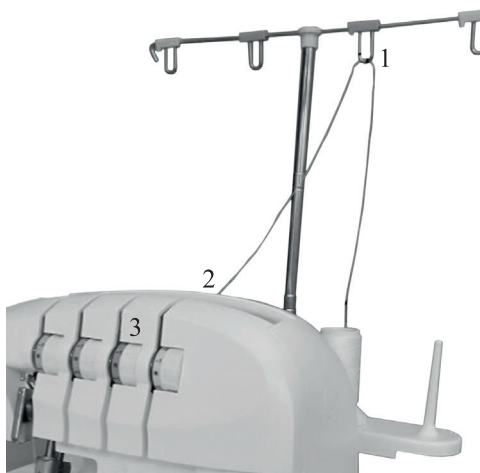
Примечание. Заправку нитей рекомендуется начинать с нитей петлителей во избежание ошибок при заправке нити нижнего петлителя. Если нити петлителей оборвались или вам необходимо заменить их, извлеките верхние нити из игл, заправьте нити петлителей, а затем снова заправьте верхние нити в иглы.

Перед заправкой нитей

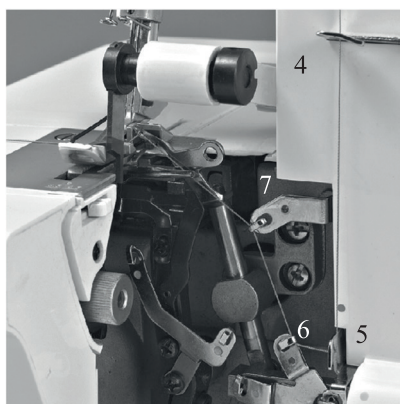
1. Убедитесь, что переключатель питания находится в положении «О». Всегда выключайте оверлок и отключайте его от сети при заправке нитей во избежание случайного включения устройства и получения травм.
2. Поверните маховое колесо на себя, чтобы поднять иглу (иглы) в наивысшее положение.
3. Вытяните выдвижную нитенаправительную антенну вверх до упора.
4. Сдвиньте крышку отсека петлителей вправо и откиньте ее на себя, чтобы открыть отсек петлителей.
5. Отключите верхний нож, как описано в разделе «Отключение верхнего ножа», во избежание получения травм.

Заправка нити верхнего петлителя

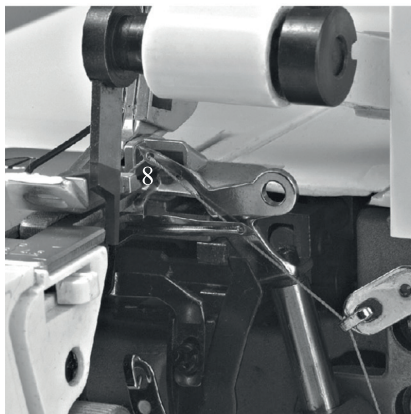
1. Установите катушку с нитками на катушечный стержень, расположенный под красным верхним нитенаправителем.
2. Проденьте нить в красный верхний нитенаправитель (1) по направлению сзади вперед.
3. Поднимите выдвижную ручку для переноски. Заправьте нить в соответствующий нитенаправитель (2) на корпусе устройства (второй справа).
4. Заправьте нить в регулятор натяжения (3) нити верхнего петлителя.



5. Проведите нить вниз и заправьте ее за левый нижний нитенаправитель (4) на корпусе устройства.
6. Заправьте нити за нитенаправители в отсеке петлителей (5, 6, 7), как показано на рисунке ниже. Для удобства заправки нити можете воспользоваться пинцетом из комплекта.

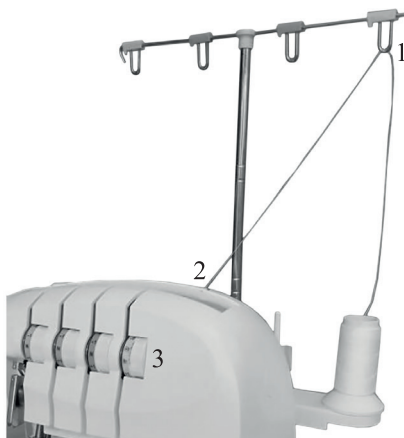


7. Вставьте нить в ушко верхнего петлителя (8) по направлению спереди назад. Отмотайте 5–10 см нити и отведите ее в сторону под лапку.



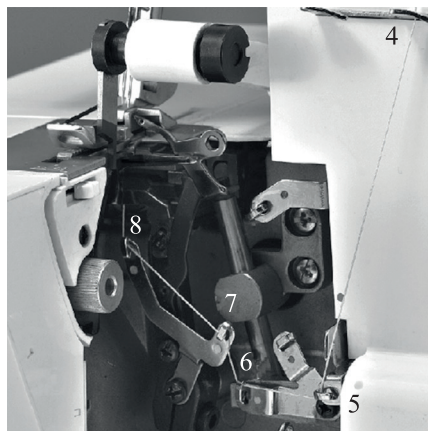
Заправка нити нижнего петлителя

1. Поверните маховое колесо на себя столько раз, чтобы нижний петлитель поднялся в наивысшее положение.
2. Установите катушку с нитками на катушечный стержень, расположенный под желтым верхним нитенаправителем.
3. Проденьте нить в желтый верхний нитенаправитель (1) по направлению сзади вперед.
4. Поднимите выдвижную ручку для переноски. Заправьте нить в соответствующий нитенаправитель (2) на корпусе устройства (первый справа).
5. Заправьте нить в регулятор натяжения (3) нити нижнего петлителя.

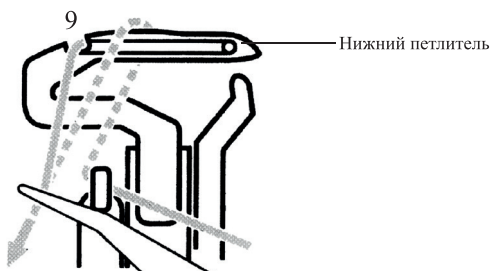


6. Проведите нить вниз и заправьте ее за правый нижний нитенаправитель (4) на корпусе устройства.

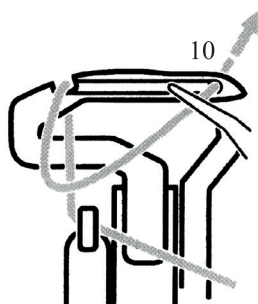
7. Заправьте нити за нитенаправители в отсеке петлителей (5, 6, 7, 8), как показано на рисунке ниже. Для удобства заправки нити можете воспользоваться пинцетом из комплекта.



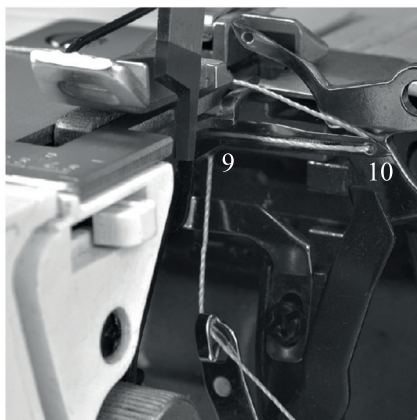
8. Накиньте нить на нижний петлитель и потяните влево так, чтобы она попала в углубление (9) в основании петлителя.



9. Вставьте нить в ушко (10) нижнего петлителя по направлению спереди назад.



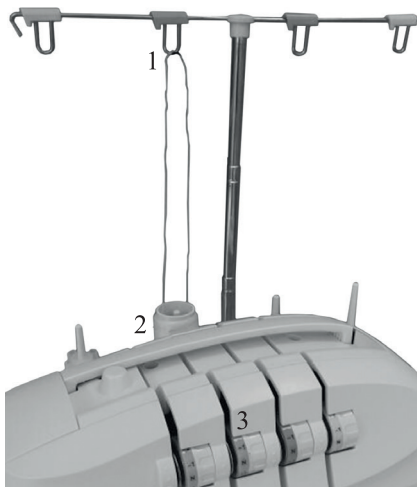
10. Потяните за нить, она должна лечь в направляющую на нижнем петлителе.



11. Отмотайте 5–10 см нити и отведите ее в сторону под лапку.

Заправка правой игольной нити

1. Установите катушку с нитками на катушечный стержень, расположенный под зеленым верхним нитенаправителем.
2. Проденьте нить в зеленый верхний нитенаправитель (1) по направлению сзади вперед.
3. Поднимите выдвижную ручку для переноски. Заправьте нить в соответствующий нитенаправитель (2) на корпусе устройства (второй слева).
4. Заправьте нить в регулятор натяжения (3) правой игольной нити.



5. Проведите нить вниз и заправьте ее за нитенаправитель (4) на корпусе устройства.
6. Заправьте нить в верхнюю прорезь игольного нитенаправителя (5).

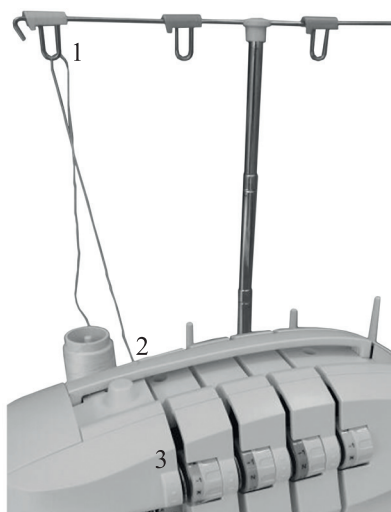


7. Заправьте нить в правый нижний нитенаправитель (6).
8. Вставьте нить в правую иглу (7) по направлению спереди назад. Отмотайте 5–10 см нити и отведите ее в сторону под лапку.



Заправка левой игольной нити

1. Установите катушку с нитками на катушечный стержень, расположенный под синим верхним нитенаправителем.
2. Проденьте нить в синий верхний нитенаправитель (1) по направлению сзади вперед.
3. Поднимите выдвижную ручку для переноски. Заправьте нить в соответствующий нитенаправитель (2) на корпусе устройства (первый слева).
4. Заправьте нить в регулятор натяжения (3) левой игольной нити (синий).



5. Проведите нить вниз и заправьте ее за нитенаправитель (4) на корпусе устройства.
6. Заправьте нить в нижнюю прорезь игольного нитенаправителя (5).



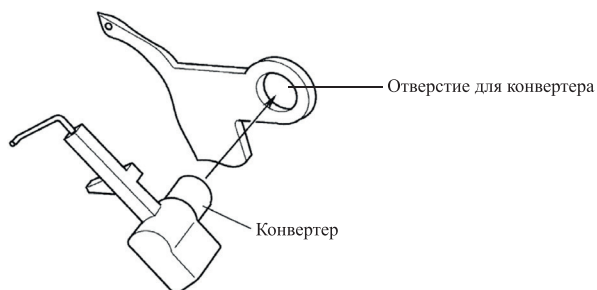
7. Заправьте нить в левый нижний нитенаправитель (6).
8. Вставьте нить в левую иглу (7) по направлению спереди назад. Отмотайте 5–10 см нити и отведите ее в сторону под лапку.



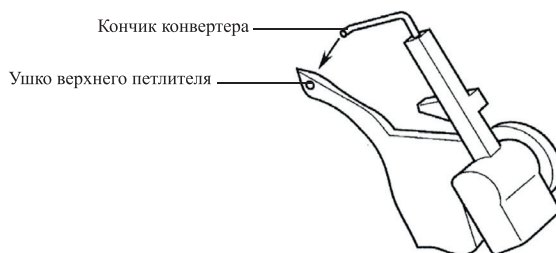
Установка конвертера

Для выполнения швов из двух нитей необходимо установить конвертер в верхний петлитель.

1. Убедитесь, что переключатель питания находится в положении «О» и что устройство отключено от сети питания.
2. Сдвиньте крышку отсека петлителей вправо и откиньте ее на себя, чтобы открыть отсек петлителей.
3. Отключите верхний нож, как описано в разделе «Отключение верхнего ножа», во избежание получения травм.
4. Вставьте конвертер в отверстие для конвертера на верхнем петлителе.



5. Кончик конвертера вставьте в ушко верхнего петлителя. Конвертер установлен.



Регулировка давления прижимной лапки

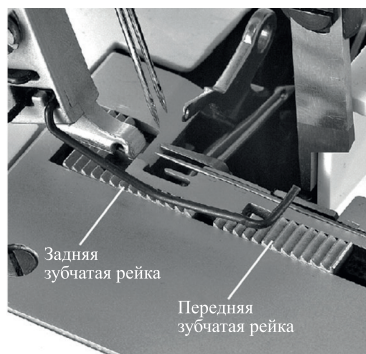
В оверлоке с завода установлено давление прижимной лапки, подходящее для работы с тканями средней толщины. Не рекомендуется изменять давление прижимной лапки при каждой смене ткани, установленное давление подходит для большинства тканей.

Если вам понадобилось изменить давление прижимной лапки, воспользуйтесь малой отверткой из комплекта. Поверните винт регулировки давления прижимной лапки влево, чтобы ослабить давление для более легких тканей. Поверните винт регулировки давления прижимной лапки вправо, чтобы увеличить давление прижимной лапки для более тяжелых тканей.



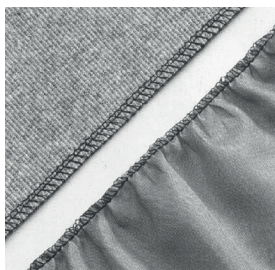
Дифференциальная подача

Рычаг дифференциальной подачи регулирует работу зубчатых реек в игольной пластине оверлока. При значении дифференциальной подачи «1» передняя и задняя зубчатые рейки движутся синхронно.



При уменьшении дифференциальной подачи (минимальное значение — «0.7») передняя зубчатая рейка движется медленнее и ткань растягивается. Если обметочный шов стягивает ткань, уменьшите значение дифференциальной подачи. Уменьшайте значение дифференциальной подачи при работе с очень тонкими тканями, такими как шелк или фатин, а также при работе с рыхлыми тканями.

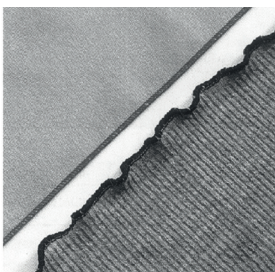
Ровный шов



Стянутый шов

При увеличении дифференциальной подачи (максимальное значение «2.0») передняя зубчатая рейка движется быстрее и ткань стягивается. Если обметочный шов сильно растягивает ткань, увеличьте значение дифференциальной подачи. Увеличивайте значение дифференциальной подачи при работе с эластичными тканями и трикотажем.

Ровный шов



Растянутый шов

Виды швов

Данная модель оверлока выполняет основные виды оверлочных швов: обметочные швы, ролевой шов и шов Flatlock с использованием разного количества нитей.

При выполнении трехниточных и двухниточных швов (кроме эластичного обметочного шва) используется только одна игольная нить: для узкого шва установите правую иглу и заправьте нить, для широкого шва — левую. В двухниточных швах используется одна игольная нить и нить нижнего петлителя — в верхний петлитель необходимо установить конвертер.

Трехниточный обметочный шов — универсальные обметочные швы, подходящие для большинства тканей.

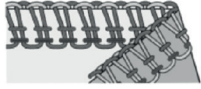
Четырехниточный обметочный шов — более прочный обметочный шов, используется в основном для сыпучих и рыхлых тканей. В четырехниточном шве есть дополнительная игольная строчка, фиксирующая нити петлителей. Этот шов выполняется с использованием обеих игл.

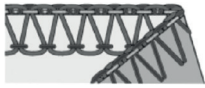
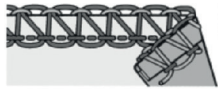
Двухниточный обметочный шов — более тонкий и менее объемный обметочный шов. Используется для обработки особо тонких тканей.

Шов Flatlock — имитация плоского шва. Используется для стачивания трикотажных тканей и декоративной обработки подола, рукавов или горловины изделия. Выполняется одной иглой. Может быть трехниточным и двухниточным. Перед выполнением шва Flatlock рекомендуется отключить верхний нож оверлока, чтобы не повредить изделие.

Ролевой шов — очень тонкий шов с минимальной частотой стежка. При выполнении этого шва край ткани закручивается внутрь шва. Применяется для тонких тканей и для обработки срезов, которые будут находиться на виду. Может быть трехниточным и двухниточным. При шитье ролевыми швами переведите переключатель ролевого шва в положение «R».

Схематическое изображение, используемые нити и рекомендуемые настройки швов приведены в таблице ниже. В таблице указано стандартное натяжение для тканей средней плотности — рекомендуется проверять натяжение и настраивать его для каждого типа тканей, с которыми вы работаете, как описано в главе «Регулировка натяжения нитей».

Шов	Иглы	Натяжение (цвет регулятора)	Длина стежка	Ширина шва	Переключатель ролевого шва	Конвертер
Трехниточный обметочный шов (узкий) 	Правая		4	R	S	Нет
		Зеленый: -2				
		Красный: -2				
		Желтый: -2				
Трехниточный обметочный шов (широкий) 	Левая	Синий: -2	4	R	S	Нет
		Красный: -2				
		Желтый: -2				
Четырехниточный обметочный шов 	Обе	Синий: -2	4	R	S	Нет
		Зеленый: -2				
		Красный: -2				
		Желтый: -2				
Flatlock трехниточный (узкий) 	Правая		4	R	S	Нет
		Зеленый: -3				
		Красный: -1				
		Желтый: +0.5				

Шов	Иглы	Натяжение (цвет регулятора)	Длина стежка	Ширина шва	Переключатель ролевого шва	Конвертер
Flatlock трехниточ- ный (широкий) 	Левая	Синий: -4.5	4	R	S	Нет
		Красный: -3				
		Желтый: -1.5				
Трехниточный роле- вой шов 	Правая		1	R	R	Нет
		Зеленый: 0				
		Красный: +2				
		Желтый: +3.5				
Трехниточный под- шивочный ролевой шов 	Правая		1	R	R	Нет
		Зеленый: -1				
		Красный: +3.5				
		Желтый: -1				
Двухниточный обме- точный шов (узкий) 	Правая		4	R	S	Да
		Зеленый: -2				
		Желтый: -2.5				
Двухниточный обме- точный шов (широкий) 	Левая	Синий: -2	4	R	S	Да
		Желтый: -3				
Flatlock двухниточ- ный (узкий) 	Правая		4	R	S	Да
		Зеленый: -3				
		Желтый: -2				
Flatlock двухниточ- ный (широкий) 	Левая	Синий: -4	4	R	S	Да
		Желтый: -2				

Шов	Иглы	Натяжение (цвет регулятора)	Длина стежка	Ширина шва	Переключатель ролевого шва	Конвертер
Двухниточный ролевой шов 	Правая		1	R	R	Да
		Зеленый: -1				
		Желтый: 0				
Двухниточный подшивочный ролевой шов 	Правая		1	R	R	Да
		Зеленый: -1.5				
		Желтый: +1.5				
Эластичный обметочный шов 	Обе	Синий: -2	4	R	S	Да
		Зеленый: -2				
		Желтый: -2.5				

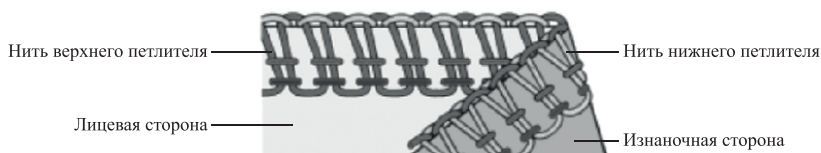
Регулировка натяжения нитей

При работе с оверлоком необходимо регулировать натяжение всех нитей для каждого типа ткани. Все значения натяжения нитей, приведенные в инструкции, являются рекомендательными — может потребоваться изменить их в зависимости от вашего типа ткани. Поэтому перед началом работы над изделием рекомендуется проверять натяжение нитей на небольшом кусочке ткани.

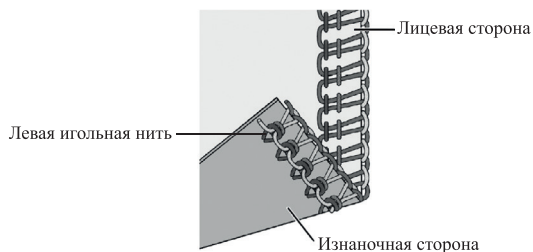
Четырехниточный (трехниточный) обметочный шов

Примеры натяжения нитей приведены для четырехниточного обметочного шва. Натяжение для трехниточного обметочного шва регулируется так же, но в нем используется только одна игловая нить.

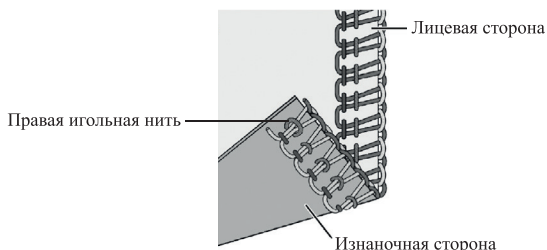
Если натяжение нитей выставлено верно, нити верхнего и нижнего петлителей пересекаются на краю среза ткани.



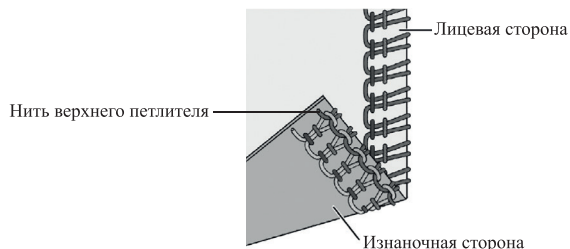
Если левая игловая нить оставляет большие петли на изнаночной стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение левой игловой нити (синий регулятор натяжения).



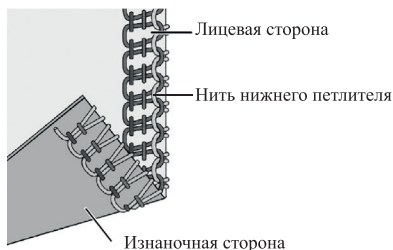
Если правая игольная нить оставляет большие петли на изнаночной стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение правой игольной нити (зеленый регулятор натяжения).



Если нить верхнего петлителя видна на изнаночной стороне изделия, увеличьте натяжение нити верхнего петлителя (красный регулятор натяжения) и/или уменьшите натяжение нити нижнего петлителя (желтый регулятор натяжения).

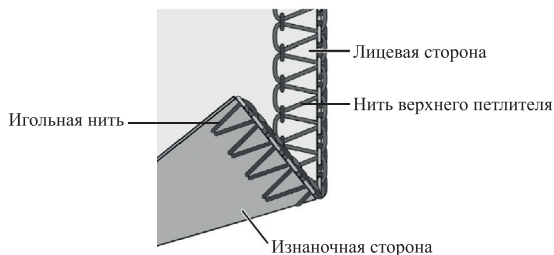


Если нить нижнего петлителя видна на лицевой стороне изделия, увеличьте натяжение нити нижнего петлителя (желтый регулятор натяжения) и/или уменьшите натяжение нити верхнего петлителя (красный регулятор натяжения).

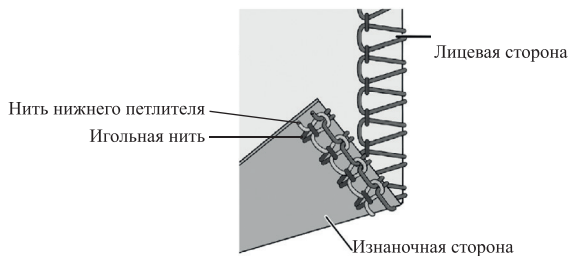


Трехниточный шов Flatlock

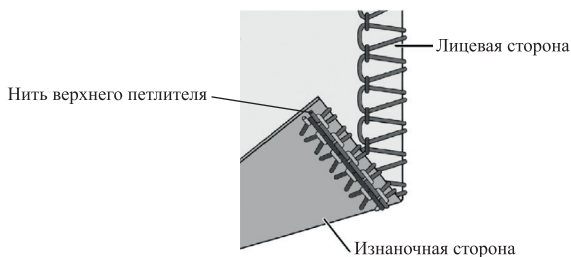
Если натяжение нитей выставлено верно, игольная нить и нить верхнего петлителя пересекаются на краю изделия.



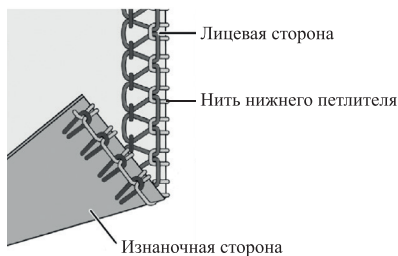
Если игольная нить натянута слишком сильно, петли игольной нити будут слишком маленькими и нить нижнего петлителя будет видна на изнаночной стороне изделия. Ослабьте натяжение игольной нити.



Если нить верхнего петлителя видна на изнаночной стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение нити верхнего петлителя.

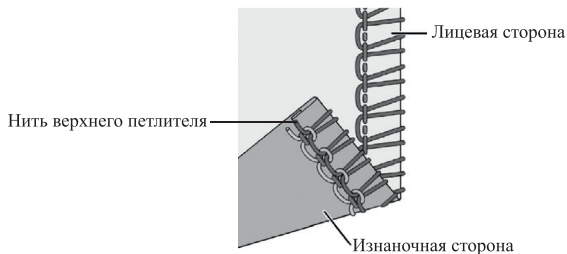


Если нить нижнего петлителя видна на обеих сторонах изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение нити нижнего петлителя.

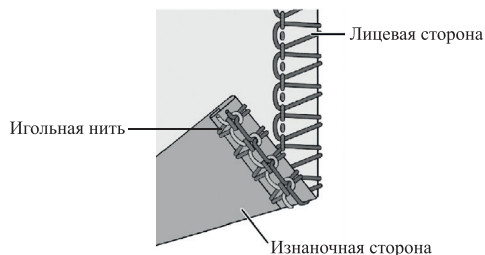


Трехниточный ролевой шов

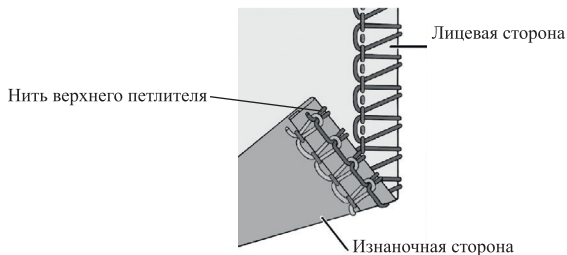
Если натяжение нитей выставлено верно, нить верхнего петлителя полностью огибает ткань с лицевой и изнаночной сторон.



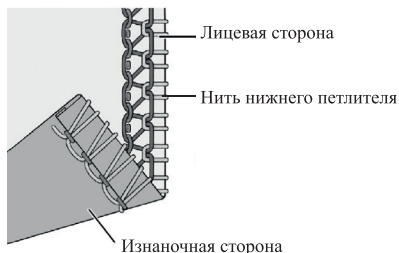
Если натяжение игольной нити слишком слабое, она образует большие петли на изнаночной стороне. Увеличьте натяжение игольной нити.



Если натяжение нити верхнего петлителя слишком сильное, она будет не полностью огибать ткань. Уменьшите натяжение нити верхнего петлителя и/или увеличьте натяжение нити нижнего петлителя.

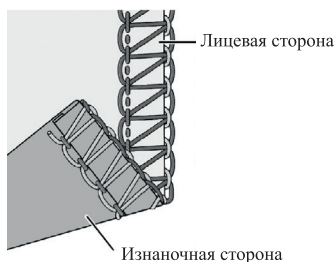


Если нить нижнего петлителя видна на лицевой стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение нити нижнего петлителя и/или уменьшите натяжение нити верхнего петлителя.

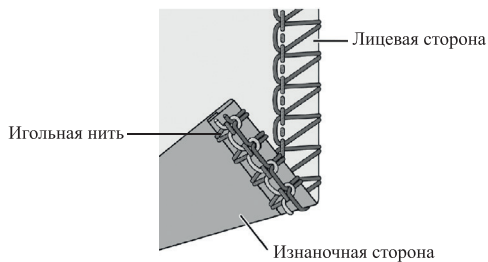


Трехниточный ролевой подшивочный шов

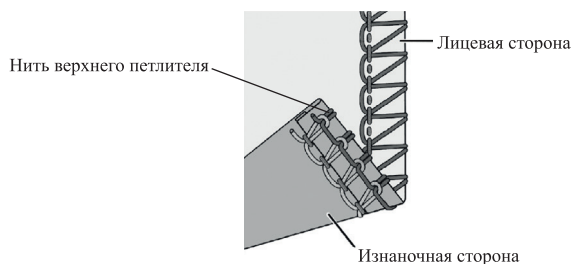
Если натяжение нитей выставлено верно, нити верхнего и нижнего петлителей пересекаются на краю среза ткани.



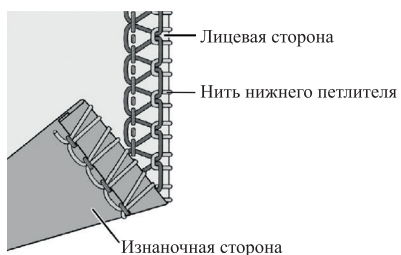
Если игольная нить оставляет большие петли на изнаночной стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение игольной нити.



Если нить верхнего петлителя видна на изнаночной стороне изделия, увеличьте натяжение нити верхнего петлителя и/или уменьшите натяжение нити нижнего петлителя.



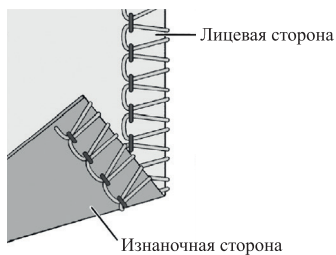
Если нить нижнего петлителя видна на лицевой стороне изделия, увеличьте натяжение нити нижнего петлителя и/или уменьшите натяжение нити верхнего петлителя.



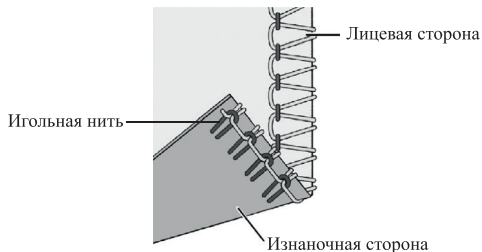
Двухниточный обметочный и ролевой шов

Примеры натяжения нитей приведены для двухниточного обметочного шва. Натяжение для двухниточного ролевого шва регулируется так же.

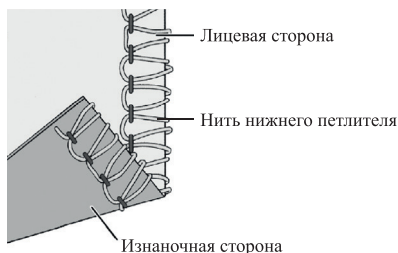
Если натяжение нитей выставлено верно, шов выглядит аккуратно, без больших петель.



Если игольная нить образует большие петли на изнаночной стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение игольной нити и/или уменьшите натяжение нити нижнего петлителя.



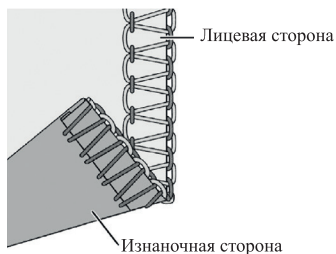
Если натяжение нити нижнего петлителя слишком слабое, петли будут неровными и слишком свободными. Увеличьте натяжение нити нижнего петлителя.



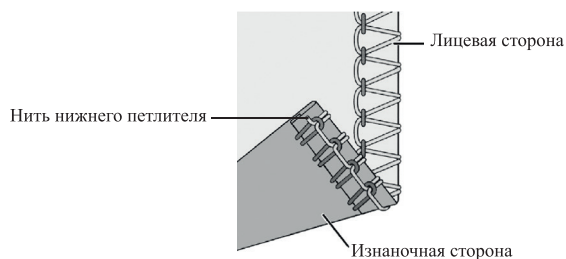
Двухниточный шов Flatlock, двухниточный ролевой подшивочный шов

Примеры натяжения нитей приведены для двухниточного шва Flatlock. Натяжение для двухниточного ролевого подшивочного шва регулируется так же.

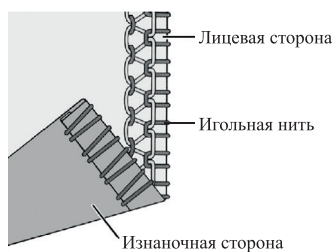
Если натяжение нитей выставлено верно, игольная нить и нить нижнего петлителя пересекаются на краю изделия.



Если нить нижнего петлителя видна на изнаночной стороне изделия, увеличьте натяжение нити нижнего петлителя и/или уменьшите натяжение игольной нити.

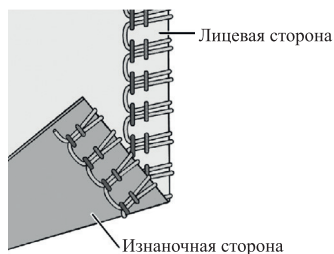


Если игольная нить видна на лицевой стороне изделия, увеличьте натяжение игольной нити и/или уменьшите натяжение нити нижнего петлителя.

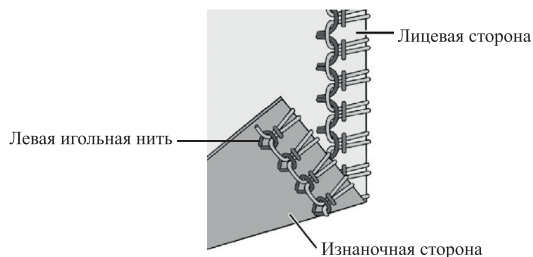


Эластичный обметочный шов

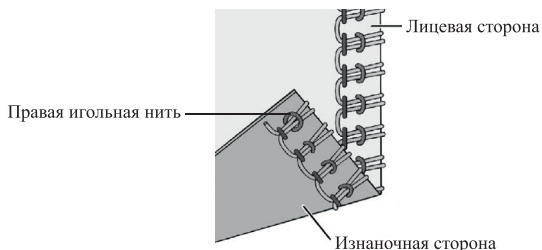
Если натяжение нитей выставлено верно, игольные нити будут образовывать ровные стежки.



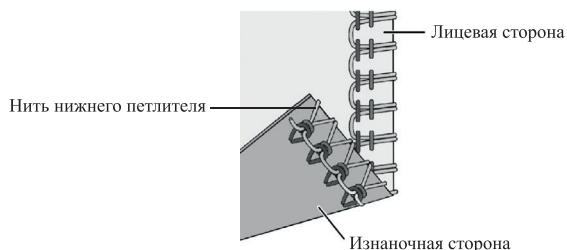
Если левая игольная нить оставляет большие петли на изнаночной стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение левой игольной нити.



Если правая игольная нить оставляет большие петли на изнаночной стороне изделия, натяжение нити слишком слабое. Увеличьте натяжение правой игольной нити.



Если нить нижнего петлителя сминает ткань, натяжение нити слишком сильное. Уменьшите натяжение нити нижнего петлителя.



Отсек для аксессуаров и рукавная платформа

Для обработки узких деталей одежды (рукавов и штанин) в устройстве есть специальная рукавная платформа. Для удобства работы наденьте на нее деталь, которую хотите подшить.

Рукавная платформа находится под отсеком для аксессуаров: снимите его, потянув его в сторону от устройства. Чтобы установить отсек для аксессуаров обратно в устройство, вставьте его на место до упора.

В самом отсеке для аксессуаров удобно хранить дополнительные иглы и другие аксессуары, чтобы они не потерялись. У отсека для аксессуаров не предусмотрено крышки, будьте осторожны, чтобы аксессуары не выпали из отсека, когда вы снимаете его.

Использование

1. Выберите нужный вам шов. Описания швов приведены в разделе «Виды швов».
2. Установите нужное количество игл, как описано в разделе «Замена иглы» и заправьте нужное количество нитей, как описано в разделе «Заправка нитей». При необходимости установите конвертер в верхний петлитель.
3. При необходимости отключите верхний нож, как описано в разделе «Отключение верхнего ножа».
4. Подключите устройство к сети питания. Переведите переключатель питания в положение «I». Включится подсветка.

5. Настройте натяжение нитей, подходящее для вашей ткани. Можете воспользоваться рекомендуемыми значениями для выбранного шва, указанными в разделе «Виды швов» и советами из раздела «Регулировка натяжения нитей».
Примечание. Всегда перед началом работы над изделием рекомендуется проверить настройки оверлока на небольшом кусочке ткани. Ткань и нити должны быть точно такими же, какие вы планируете использовать для работы. Проложите несколько швов на пробном кусочке ткани, чтобы убедиться, что настройки подходят для этой ткани.
6. Поднимите прижимную лапку, поместите ткань на игольную пластину. Опустите прижимную лапку.
Примечание. Не обязательно поднимать прижимную лапку каждый раз при смене ткани. Благодаря зубчатым рейкам ткань будет подаваться и под опущенную лапку. По окончании шитья прошейте шов чуть дальше, чем конец ткани, и обрежьте нити, не поднимая прижимную лапку.
7. Нажмите на ножную педаль. Устройство начнет работу: верхний нож будет срезать лишнюю ткань с края, а иглы и петлители обрабатывать получившийся срез. Чем сильнее вы нажимаете на педаль, тем быстрее устройство будет шить.
Внимание! Следите за иглой и ножом во время работы. Аккуратно поправляйте ткань, не подносите пальцы близко к работающей игле (иглам) и ножу оверлока во избежание получения травм.
8. Во время шитья слегка направляйте ткань вдоль шва, чтобы шов был ровным. Ткань должна сама проходить под лапку. Не удерживайте ткань и не тяните слишком сильно.
9. Для того чтобы остановить работу оверлока, отпустите ножную педаль.
10. Поднесите ткань к нитеобрезателю, чтобы обрезать нити, или обрежьте их ножницами.
11. Переведите переключатель в положение «О», подсветка погаснет. Отключите устройство от сети электропитания. Всегда отключайте оверлок от сети, если он не используется длительное время.

Советы

Внимательно следите за иглой (иглами) и ножом во время работы. Аккуратно поправляйте ткань, не подносите пальцы близко к работающей игле и ножу оверлока во избежание получения травм.

Выключайте оверлок переключателем при замене иглы и заправке нитей во избежание случайного включения устройства и получения травм.

Если вам нужно перезаправить нити в оверлок, вы можете не вынимать их полностью из устройства. Обрежьте нити близко к катушкам и привяжите к новым нитям. Установите натяжение на всех регуляторах —5 и потяните за кончики нитей — новые нити протянутся во все нитенаправители.

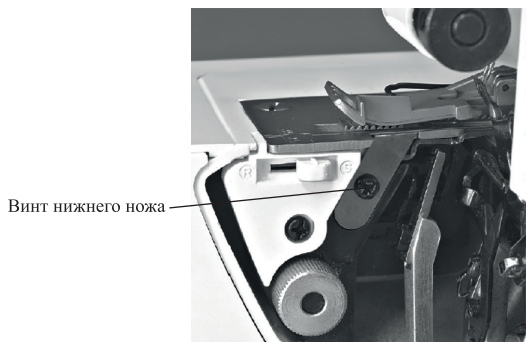
Чистка и обслуживание

Переведите переключатель питания в положение «О» и отключите устройство от сети электропитания. Протрите корпус сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью. Избегайте попадания воды в разъем для шнура питания, на ножную педаль и шнур питания, в область органов управления и внутрь корпуса устройства.

Периодически очищайте отсек петлителей. Откройте крышку отсека петлителей и отключите верхний нож. Очистите отсек петлителей, петлители, верхний и нижний ножи от пыли и остатков срезанной ткани с помощью щетки из комплекта. При необходимости вы также можете снять игольную пластину, открутив винты игольной пластины с помощью большой отвертки из комплекта, и очистить ее и пространство под ней от пыли и остатков срезанной ткани.

Периодически смазывайте движущиеся части в отсеке петлителей маслом из комплекта. Также можно использовать специальные масла для швейных машин.

Если нижний нож оверлока пришел в негодность, замените его на запасной нижний нож из комплекта. Для этого откройте крышку отсека петлителей, отключите верхний нож и поднимите иглу в наивысшее положение, повернув маховое колесо на себя. Открутите винт нижнего ножа с помощью средней отвертки из комплекта. Снимите нижний нож, установите на его место запасной и закрутите винт.



Уход и хранение

Всегда отключайте оверлок от сети питания, если он долго не используется.

Убирайте дополнительные иглы и другие аксессуары в отсек для аксессуаров, чтобы они не потерялись. Если оверлок долго не используется, задвиньте нитенаправительную антенну и закройте оверлок чехлом из комплекта для защиты от пыли.

Храните устройство в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. Для длительного хранения уберите устройство и все комплектующие в коробку или пакет во избежание потери аксессуаров и для защиты от пыли.

Устранение неполадок

Устройство не включается, подсветка не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Переключатель питания находится в положении «О»	Переведите переключатель питания в положение «I»
Штекер шнура питания со шнуром питания не вставлен в разъем на корпусе	Вставьте штекер шнура питания с ножной педалью в разъем на корпусе

Ломается игла

Возможная причина	Решение
Игла вставлена в игловодитель неправильно	Установите иглу, как описано в разделе «Замена иглы»
Слабо затянут винт фиксатора иглы	Затяните винт при помощи малой отвертки из комплекта
Игла неправильно подобрана под материал	Тонкая игла может сломаться при шитье толстых тканей. Подберите иглу под материал
Игла погнулась	Если вы заметили, что игла погнулась, сразу замените ее на новую
Слишком сильное натяжение игольных нитей	Ослабьте натяжение игольных нитей
Вы слишком сильно натягиваете ткань при шитье	При шитье не нужно прилагать усилий, проталкивая ткань под лапку. Слегка направляйте ткань, но не тяните ее

Рвется нить

Возможная причина	Решение
Нить заправлена неправильно	Заправьте нить правильно, как описано в разделе «Заправка нитей»
Нить ненадлежащего качества	Замените нить
На нити имеются петли и узелки	Удалите петли и узелки
Слишком сильное натяжение нити	Ослабьте натяжение нити
Игла погнута или затупилась	Замените иглу
Игла неправильно установлена	Установите иглу правильно, как описано в разделе «Замена иглы»

Пропуск стежков

Возможная причина	Решение
Неправильно заправлены нити	Заправьте нити, как описано в разделе «Заправка нитей»
Нить ненадлежащего качества	Замените нить
Игла погнута или затупилась	Замените иглу
Игла неправильно установлена	Установите иглу правильно, как описано в разделе «Замена иглы»

Шов выглядит неправильно

Возможная причина	Решение
Неправильно отрегулировано натяжение нитей	Отрегулируйте натяжение нити, как описано в разделе «Регулировка натяжения нитей»
Нить запуталась	Удалите запутавшуюся нить
Неправильно заправлены нити	Заправьте нити, как описано в разделе «Заправка нитей»
Шов слишком затягивает материал	Уменьшите значение дифференциальной подачи
Шов слишком растягивает материал	Увеличьте значение дифференциальной подачи
Установлено неверное положение переключателя ролевого шва	Переводите переключатель ролевого шва в положение «R» только при шитье ролевыми швами. При использовании других швов устанавливайте переключатель в положение «S»

Нить верхнего петлителя не задействована в шве

Возможная причина	Решение
Установлен конвертер	Извлеките конвертер из верхнего петлителя и заправьте нить в верхний петлитель. Не используйте конвертер при шитье четырех- и трехниточными швами

Ткань подается под лапку неравномерно

Возможная причина	Решение
Установлена слишком маленькая длина стежка	Увеличьте длину стежка, повернув регулятор длины стежка
Давление прижимной лапки не подходит для этого типа ткани	Отрегулируйте давление прижимной лапки, как описано в разделе «Регулировка давления прижимной лапки»

Ткань не обрезается ножами

Возможная причина	Решение
Верхний нож отключен	Включите верхний нож, как описано в главе «Отключение верхнего ножа»
Ножи загрязнены остатками срезанной ткани	Отключите прибор и очистите ножи
Нижний нож пришел в негодность	Замените нижний нож на запасной из комплекта

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес info@kitfort.ru, приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на osh@kitfort.ru.

Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 90 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: II
4. Количество нитей: 2, 3, 4
5. Количество видов швов: 10
6. Длина шнура ножной педали: 1,2 м
7. Длина шнура питания: 1,9 м
8. Размер устройства: 300 × 266 × 280 мм
9. Размер упаковки: 420 × 345 × 325 мм
10. Вес нетто: 6,2 кг
11. Вес брутто: 8,0 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Чжэцзян Винвэй Машинэри Ко., Лтд. Хучжэнь Индастриэл Эриа, Хучжэнь, Цзиньюнь, Чжэцзян, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), info@kitfort.ru

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте kitfort.ru

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Условия гарантии

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Выход устройства из строя вследствие попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в область разъема шнура питания, на ножную педаль и шнур питания и на органы управления не является гарантийным случаем.

Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.

5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания или шнур ножной педали. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с оверлоком.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети или источника питания, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания. Помните, оставленный без присмотра прибор может стать источником возгорания!
10. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно включить прибор.
11. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
12. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
13. Храните устройство в недоступных детям местах.
14. Не используйте погнутые или поврежденные иглы.
15. Будьте осторожны при работе с движущимися частями устройства. Следите за иглой и ножом во время работы. Аккуратно поправляйте ткань, не подносите пальцы близко к работающей игле и ножу оверлока во избежание получения травм.
16. Выключайте устройство для проведения чистки и обслуживания, замены иглы и заправки нитей.
17. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
18. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в область разъема шнура питания, на шнур педали и шнур питания и в органы управления.
19. При повреждении шнура питания или ножной педали его следует заменить специальным шнуром или комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.



Kitfort

Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: vk.com/kitfort

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

info@kitfort.ru

8-800-775-56-87